|  |  |
| --- | --- |
| **ENGLISH** | **ARABIC** |
| "Respect is knowing that violence against women is a men's issue." | "الاحترام هو معرفة أن العنف ضد المرأة قضية ذكورية بحتة." |
| Men are starting to have the conversation about what they can do to end the national crisis of gender-based violence.  | بدأ الرجال يناقشون ما يمكنهم فعله لإنهاء الأزمة الوطنية المتمثلة في العنف القائم على نوع الجنس. |
| We need to make sure this conversation keeps going, by talking to our friends, recognising the warning signs of violence, challenging abusive behaviours, and listening to women and survivors of all genders without judgement or defensiveness.  | نحن بحاجة إلى ضمان استمرار هذا الحوار، من خلال التحدث إلى أصدقائنا، والتعرّف على العلامات التحذيرية للعنف، وتحدي السلوكيات المسيئة، والاستماع إلى النساء والناجيات من جميع الجنسين دون إصدار أحكام أو دفاع. |
| Join the 16 Days of Activism and help build communities where women are safe and equal. It all starts with respect.  | انضموا إلى 16 Days of Activism (حملة 16 يومًا من النشاط) وساهموا في بناء مجتمعات تنعم فيها المرأة بالأمان والمساواة. كل شيء يبدأ بالاحترام. |
| To learn more about 16 Days of Activism visit: in-language landing page | لمعرفة المزيد عن 16 Days of Activism تفضلوا بزيارة: in-language landing page |
| #16Days #16DaysOfActivism | #16Days #16DaysOfActivism |
| Text post: “Respect is knowing that violence against women is a men’s issue.” | مشاركة نصية: "الاحترام هو معرفة أن العنف ضد المرأة قضية ذكورية بحتة." |
|  |  |
| "Respect is knowing that you can help prevent violence against women." | "الاحترام هو معرفة أن العنف ضد المرأة قضية ذكورية بحتة." |
| Everyone deserves to be safe, equal and respected. But right now in Australia, that isn’t the reality. More than 1 in 3 women have experienced men’s violence.  | يستحق الجميع أن يتمتعوا بالأمان والمساواة والاحترام. لكن في أستراليا، هذا ليس الواقع. أكثر من امرأة من كل 3 نساء تعرّضت لعنف من قبل الرجال. |
| Not all disrespect leads to violence against women – but all violence against women begins with disrespect.  | ليس كل عدم احترام يؤدي إلى عنف ضد المرأة، بل كل عنف ضد المرأة يبدأ بعدم احترام. |
| All of us have the power to change that by respecting women wherever we live, learn, work and play.  | كلنا لدينا القدرة على تغيير ذلك باحترام المرأة حيثما نعيش، ونتعلم، ونعمل، ونلعب.  |
| Join the 16 Days of Activism and help build communities where women are safe and equal. It all starts with respect.  | انضموا إلى 16 Days of Activism (حملة 16 يومًا من النشاط) وساهموا في بناء مجتمعات تنعم فيها المرأة بالأمان والمساواة. كل شيء يبدأ بالاحترام. |
| To learn more about 16 Days of Activism visit: in-language landing page | لمعرفة المزيد عن 16 Days of Activism تفضلوا بزيارة: in-language landing page |
| #16Days #16DaysOfActivism | #16Days #16DaysOfActivism |
| Text post: “Respect is knowing that you can help prevent violence against women.” | مشاركة نصية :"الاحترام هو معرفة أن العنف ضد المرأة قضية ذكورية بحتة." |
|  |  |
|  |  |
|  |  |